

SCENE 18 · NUMBER 7

แอนนาโทรมา

Your phone rings: Anna. She is learning Thai too, because she has a new job in the capital, not far from you. And she wants to know everything: your flat, the town, the neighbours. You describe Non: tall, brown eyes, curly black hair... and stop. The boy in the photo.

50 Words · 3 Exercises · Duration: 10 min.

Photos on the wall

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can say how I am on the phone, describe my flat and my town, and describe what people look like.

แอนนา = ■ Lena (Lukas) = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

โทรศัพท์ดัง แอนนา เพื่อนเก่าจากฮัมบูร์กโทรมา

■ ฮัลโล ที่บ้านร่มเย็นเป็นอย่างไรบ้าง

○ แอนนา ก็ค่อนข้างดีค่ะ แล้วแอนนาล่ะคะ (ก็ค่อนข้างดีครับ
แล้วแอนนาล่ะครับ)

■ ดีเหมือนกัน มีงานใหม่ที่กรุงเทพฯ

○ กรุงเทพฯเหรอคะ (กรุงเทพฯเหรอครับ) งั้นก็ไม่ไกลแล้ว

■ ห้องเป็นอย่างไรบ้าง

You look over at the bathroom door.

○ เล็ก แต่ดี แล้วก็มีโซฟาสีเหลืองอยู่ในห้องน้ำค่ะ
(แล้วก็มีโซฟาสีเหลืองอยู่ในห้องน้ำครับ)

■ ในห้องน้ำ ทำไมล่ะ

○ เรื่อยยาวค่ะ (เรื่อยยาวครับ)

■ ชอบเมืองนี้ไหม เมืองใหญ่ไหม

○ ไม่ค่ะ (ไม่ครับ) เป็นเมืองเก่าเล็กๆ มีแม่น้ำ น่าน้ำมากค่ะ (น่าน้ำมากครับ)

○ ข้างล่างห้องมีคาเฟ่ ทุกเช้ามีเค้กไม่เหมือนกันค่ะ
(ทุกเช้ามีเค้กไม่เหมือนกันครับ)

■ ชอบแค่จริงๆเลยนะ

■ แล้วเพื่อนบ้านล่ะ น่ารักไหม

○ คุณยายสมพรตัวเตี้ย ใส่แว่น แล้วรู้ทุกอย่างค่ะ (แล้วรู้ทุกอย่างครับ)

■ ทุกอย่างเลยเหรอ

○ ทุกอย่างเลยค่ะ (ทุกอย่างเลยครับ) อาจรู้เบอร์โทรของแอนนาด้วย

○ อรเป็นเจ้าของคาเฟ่ ให้ขนมตลอดค่ะ (ให้ขนมตลอดครับ)

■ แล้วมีใครอีก

You stop. You think of the photo on Grandma Somporn's wall.

○ นนท์เป็นนักดนตรี ตัวสูง ตาสีน้ำตาล แล้วก็ผมดำหยิกค่ะ
(แล้วก็ผมดำหยิกครับ)

○ ผมดำหยิก เดี่ยวก่อนค่ะ (เดี่ยวก่อนครับ)

■ ฮัลโหล ยังอยู่ไหม

○ เด็กผู้ชายในรูป ขอโทษนะคะแอนนา (ขอโทษนะครับแอนนา) เดี่ยวโทรกลับ

Vocabulary

DOING THINGS

เรียน learn

THE BODY

ตา eye

ผม hair (on the head)

COLOURS

สีน้ำตาล brown

SMALL WORDS

เพราะ because

เสมอ always

LIFE AND WORK

งาน job

PLACES IN TOWN

เมือง town

แม่น้ำ river

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

สวย beautiful

ยาว long

สูง tall, high

หยิก curly

HERE AND THERE

ข้าง next to

EVERYDAY THINGS

เรื่อง story

แว่นตา glasses

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 เล็ก แต่ดี แล้วก็มิโซฟาสีเหลืองอยู่ในห้องน้ำคะ

- ☐ A There is a café downstairs. Every morning there is a different cake.
- ☐ B Small, but nice. And there is a yellow sofa in the bathroom.
- ☐ C You really do love cake.

2 คุณยายสมพรตัวเตี้ย ใส่แว่น แล้วก็รู้ทุกอย่างค่ะ

- (A) Everything. She might even know your phone number.
- (B) Grandma Somporn is short, wears glasses, and knows everything.
- (C) It's a long story.

L2) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** ไม่ค่ะ เป็นเมืองเก่าเล็กๆ มีแม่น้ำ น่ายู่มากค่ะ

- 2** แล้วก็ผมดำหยิกค่ะ นนท์เป็นนักดนตรี ตาสีน้ำตาล ตัวสูง

L3) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ นนท์เป็นนักดนตรี ตัวสูง ตาสีน้ำตาล แล้วก็ผมดำหยิกค่ะ
- ☐ เด็กผู้ชายในรูป ขอโทษนะคะแอนนา เดี่ยวโทรกลับ
- ☐ แอนนา ก็ค่อนข้างดีค่ะ แล้วแอนนาล่ะคะ
- ☐ คุณยายสมพรตัวเตี้ย ใส่แว่น แล้วก็รู้ทุกอย่างค่ะ
- ☐ เล็ก แต่ดี แล้วก็มิโซฟาสีเหลืองอยู่ในห้องน้ำค่ะ

SCENE 18 · WORDS

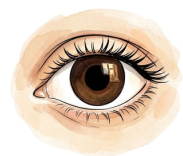
แอนนาโทรมา

Anna is calling

4 Exercises · Duration: 10 min.

Photos on the wall

Thai

Read & listen
onlineเรียน
learnงาน
jobสวย
beautifulยาว
longเรื่อง
storyเมือง
townข้าง
next toแม่น้ำ
riverแว่นตา
glassesสูง
tall, highสีน้ำตาล
brownตา
eye

Words

FROM THE SCENE

เรียน	learn
เพราะ	because
งาน	job ดีเหมือนกัน มีงานใหม่ที่กรุงเทพฯ
สวย	beautiful
ยาว	long เรื่องยาวค่ะ
เรื่อง	story เรื่องยาวค่ะ
เมือง	town ชอบเมืองนี้ไหม เมืองใหญ่ไหม
ข้าง	next to ข้างล่างห้องมีคาเฟ่ ทุกเช้ามีเค้กไม่เหมือนกันค่ะ
แม่น้ำ	river ไม่ค่ะ เป็นเมืองเก่าเล็กๆ มีแม่น้ำ ่น่าอยู่มากค่ะ
แว่นตา	glasses คุณยายสมพรตัวเตี้ย ใส่แว่น แล้วก็รู้ทุกอย่างค่ะ
เสมอ	always
สูง	tall, high นนท์เป็นนักดนตรี ตัวสูง ตาสีน้ำตาล แล้วก็ผมดำหยิกค่ะ
สีน้ำตาล	brown นนท์เป็นนักดนตรี ตัวสูง ตาสีน้ำตาล แล้วก็ผมดำหยิกค่ะ

ตา

eye

นนท์เป็นนักดนตรี ตัวสูง ตาสีน้ำตาล
แล้วก็ผมดำหยิกค่ะ

หยิก

curly

ผมดำหยิก เดี่ยวก่อนค่ะ

ผม

hair (on the head)

ผมดำหยิก เดี่ยวก่อนค่ะ

NEW WORDS

แน่

sure, real

พรงี้มาแน่

เครา

beard

นี่คือเครา

หมา

dog

นี่คือหมา

ขน

hair (a single hair, a cat's hair)

ลาน

square (in town)

สั้น

short

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 หยิก

- ☐ A shop
- ☐ B curly
- ☐ C plate

2 ผม

- ☐ A again
- ☐ B autumn
- ☐ C hair (on the head)

3 งาน

- ☐ A job
- ☐ B sleep
- ☐ C order

4 เพราะ

- ☐ A apple
- ☐ B because
- ☐ C new

5 เรียน

- ☐ A year
- ☐ B learn
- ☐ C September

6 หมา

- ☐ A dog
- ☐ B job
- ☐ C milk

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ฮัล เหมือน โทรศัพท์ ค่อน

_____ดัง แอนนา เพื่อนเก่าจากฮัมบูร์กโทรมา

Meaning: The phone rings. Anna, an old friend from Hamburg, is calling.

เหมือน โทรศัพท์ ค่อน ฮัล

_____ โหล ที่บ้านร่มเย็นเป็นอย่างไรบ้าง

Meaning: Hello. How are things in Ban Rom Yen?

ค่อน ฮัล โทรศัพท์ เหมือน

แอนนา ก็ _____ ข้างดีคะ แล้วแอนนาละคะ

Meaning: Anna. Pretty good. And you?

ค่อน โทรศัพท์ ฮัล เหมือน

ดี _____ กัน มีงานใหม่ที่กรุงเทพฯ

Meaning: Good too. I have a new job in Bangkok.

กรุงเทพฯ ค่อน ฮัล โทรศัพท์

_____หรือคะ งั้นก็ไม่ไกลแล้ว

Meaning: Bangkok? Then you're not far now.

W3) WHO IS HE? HE HAS BROWN EYES AND BLACK HAIR.

Fill the speech bubbles.



หมา เตี้ย สีน้ำตาล แน่เลย

มะลิ: เขาเป็นใคร มีตา_____ แล้วก็หนวดดำ

Lena: นนท์_____ค่ะ

มะลิ: ไม่ใช่ ตัว_____ แล้วก็ไม่มีเครา

Lena: อิม เป็น_____ค่ะ

Meaning: 1. Who is he? He has brown eyes and black hair.

2. It must be Non.

3. No. He is short, and he has a beard.

4. Hmm. It's a dog.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

เหมือน ค่อน โทรศัพท์ ฮัล

_____ดัง แอนนา เพื่อนเก่าจากฮัมบูร์กโทรมา

Meaning: The phone rings. Anna, an old friend from Hamburg, is calling.

เหมือน ค่อน โทรศัพท์ ฮัล

_____โหล ที่บ้านร่มเย็นเป็นอย่างไรบ้าง

Meaning: Hello. How are things in Ban Rom Yen?

เหมือน โทรศัพท์ คอน ฮัล

แอนนา ก็_____ข้างดีคะ แล้วแอนนาละคะ

Meaning: Anna. Pretty good. And you?

ฮัล โทรศัพท์ เหมือน คอน

ดี_____กัน มีงานใหม่ที่กรุงเทพฯ

Meaning: Good too. I have a new job in Bangkok.

กรุงเทพฯ ฮัล โทรศัพท์ คอน

_____เหรอคะ งั้นก็ไม่ไกลแล้ว

Meaning: Bangkok? Then you're not far now.

SCENE 18 · GRAMMAR

ผม ตา สูง เตี้ย

Hair, eyes, and height

6 Exercises · Duration: 20 min.

Photos on the wall

Thai

Read & listen
online

Hair, eyes, and height

Thai uses simple description words for appearance. **ผมยาว** means long hair, **ผมดำหยิก** means curly black hair, and **ตาสีน้ำตาล** means brown eyes.

Be careful with **ผม**. It can mean 'hair', and it can also mean 'I' for a male speaker. In **ผมดำหยิก**, it means hair.

For height, use **สูง** and **เตี้ย**. A very natural pattern is **ตัวสูง** and **ตัวเตี้ย**.

Form	Example	Meaning
ผมยาว	ผู้หญิงผมยาว	long hair
ผมดำหยิก	นนท์ผมดำหยิก	curly black hair
ตาสีน้ำตาล	นนท์ตาสีน้ำตาล	brown eyes
ตัวสูง / ตัวเตี้ย	คุณยายสมพรตัวเตี้ย	tall / short

แม่ของมะลิผมยาว

Mali's mother has long hair.

นนท์ผมดำหยิก

Non has curly black hair.

นนท์ตาสีน้ำตาล

Non has brown eyes.

คุณยายสมพรตัวเตี้ย

Grandma Somporn is short.

นนท์ตัวสูง

Non is tall.

ฉันผมสีน้ำตาลค่ะ (ผมผมสีน้ำตาลครับ)

I have brown hair.

ผู้ชายในรูปอายุยี่สิบปี แล้วก็ผมดำ

The man in the photo is twenty years old and has black hair.

เด็กผู้ชายคนนั้นตาสีน้ำตาล

That boy has brown eyes.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

1

แม่ของมะลิ

ผมยาว

Meaning: Mali's mother has long hair.

2

นนท์

ผมดำหยิก

Meaning: Non has curly black hair.

3

นนท์

ตาสีน้ำตาล

Meaning: Non has brown eyes.

4

คุณยายสมพรตัว

เตี้ย

Meaning: Grandma Somporn is short.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 แม่ของมะลิ_____

(A) สูงยาว

(B) ตายาว

(C) ผมยาว

Meaning: Mali's mother has long hair.

2 นนท์_____

(A) ผมหยิกตา

(B) ผมดำหยิก

(C) ตาดำหยิก

Meaning: Non has curly black hair.

3 นนท์_____

- ☐ A ผมสีน้ำตาล
- ☐ B ตาดำยาว
- ☐ C ตาสีน้ำตาล

Meaning: Non has brown eyes.

4 คุณยายสมพรตัว_____

- ☐ A ต่ำ
- ☐ B เตี้ย
- ☐ C สั้น

Meaning: Grandma Somporn is short.

5 นนท์ตัว_____

- ☐ A ใหญ่
- ☐ B สูง
- ☐ C ยาว

Meaning: Non is tall.

6 ฉัน_____ค่ะ

- ☐ A ผมสีน้ำตาล
- ☐ B ตาสีน้ำตาล
- ☐ C ผมยาวตา

Meaning: I have brown hair.

7 ผู้ชายในรูปอายุยี่สิบปี แล้วก็_____

- ☐ A ตัวดำ
- ☐ B ตาดำ
- ☐ C ผมดำ

Meaning: The man in the photo is twenty years old and has black hair.

8 เด็กผู้ชายคนนั้น_____

- ☐ A ตาเตี้ย
- ☐ B ตาสีน้ำตาล
- ☐ C ผมสีน้ำตาล

Meaning: That boy has brown eyes.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

ผมสีน้ำตาล ตาสีน้ำตาล

นนท์ _____

Meaning: Non has brown eyes.

สั้น เตี้ย

คุณยายสมพรตัว _____

Meaning: Grandma Somporn is short.

ยาว สูง

นนท์ตัว_____

Meaning: Non is tall.

ตาสีน้ำตาล ผมสีน้ำตาล

ฉัน_____ค่ะ

Meaning: I have brown hair.

ตาดำ ผมดำ

ผู้ชายในรูปอายุยี่สิบปี แล้วก็_____

Meaning: The man in the photo is twenty years old and has black hair.

ผมสีน้ำตาล ตาสีน้ำตาล

เด็กผู้ชายคนนั้น_____

Meaning: That boy has brown eyes.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

แม่

มะลิ

ผม

ยาว

ของ

Meaning: Mali's mother has long hair.

2

ผม

นนท์

ดำ

หยิก

Meaning: Non has curly black hair.

3

น้ำตาล

นนท์

สี

ตา

Meaning: Non has brown eyes.

4

พร

ยาย

สม

ตัว

เตี้ย

คุณ

Meaning: Grandma Somporn is short.

5

นนท์

ตัว

สูง

Meaning: Non is tall.

6

น้ำตาล

สี

ค่ะ

ผม

ฉัน

Meaning: I have brown hair.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Mali's mother has long hair. You say:

A แม่ของมะลิผมยาว

B แม่ของมะลิสวยยาว

2 Non has curly black hair. You say:

- ☐ A นนท์ผมหยิกตา
- ☐ B นนท์ผมดำหยิก

3 Non has brown eyes. You say:

- ☐ A นนท์ผมสีน้ำตาล
- ☐ B นนท์ตาสีน้ำตาล

4 Grandma Somporn is short. You say:

- ☐ A คุณยายสมพรตัวสั้น
- ☐ B คุณยายสมพรตัวเตี้ย

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---|
| ① นนท์ผมดำหยิก | ⑤ A I have brown hair. |
| ② ผู้ชายในรูปอายุยี่สิบปี
แล้วก็ผมดำ | ⑥ B Mali's mother has long hair. |
| ③ นนท์ตัวสูง | ⑦ C Non is tall. |
| ④ นนท์ตาสีน้ำตาล | ⑧ D Grandma Somporn is short. |
| ⑤ ฉันผมสีน้ำตาลค่ะ | ⑨ E Non has brown eyes. |
| ⑥ เด็กผู้ชายคนนั้นตาสีน้ำตาล | ⑩ F That boy has brown eyes. |
| ⑦ คุณยายสมพรตัวเตี้ย | ⑪ G The man in the photo is twenty
years old and has black hair. |
| ⑧ แม่ของมะลิผมยาว | ⑫ H Non has curly black hair. |